

El Eco de Navarra

Diario independiente • Dos ediciones

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Administración y Redacción: Calle de San Gregorio, 26, bajos.

HISTORIA DE NAVARRA

ESTUDIOS CRITICOS

CAPITULO XV.

ABETITO

97 años solares equivalen casi a 100 lunares; ó 33 años árabes. son próximamente 32 nuestros.

Para reducir años de la hégira a los de la era cristiana, valiéndose de la última equivalencia, se divide el número del año de la hégira por 33; el cociente se resta de dicho año, agregando a la diferencia el número constante 622. Por el contrario, para hallar la correspondencia entre los años de Jesucristo y los de la hégira, se resta del número primero el 622, la diferencia se divide por 33, sumando el cociente con la diferencia antes hallada. En uno y otro caso, cuando el resto de la división es mayor que la mitad del divisor, se considera al cociente como una unidad más.

Ejemplos: 1.º Determinar el año cristiano correspondiente al 171 de la hégira.

(171 - 622) más 622 = 171 + 622 = 793

El año 171 de la era árabe corresponde al 793 de la era cristiana.

2.º Determinar el año de la hégira correspondiente al 788 de la era cristiana.

(788 - 622) más 622 = 166 más 622 = 788

El año 788 de la era cristiana corresponde al 171 de los árabes.

Otro procedimiento. Antes de Mahoma seguían los árabes el año lunar de sus abuelos, pero habían añadido a él días suplementarios que los mantenían al corriente del cómputo de los demás pueblos. Abolidos por Mahoma esos días suplementarios, vino naturalmente una discrepancia anual de cerca de 11 días con nuestro año solar; y no era eso sólo, sino que el mes de Rabíah-el-awal ó Rabíah-el-únal, que expresa el mes de la primavera, lo mismo puede anunciar ahora el verano, el otoño ó el invierno, porque como los años árabes se van adelantando 11 días a los nuestros, queda dicho mes rezagado en esos 11 días próximamente.

Por eso, y porque el día árabe comienza a la caída del sol, las operaciones para hallar las equivalencias no son del todo exactas. Si el ciclo de 30 años lo componen 10.631 días, un año árabe, por término medio, constará, para el cálculo de 354.366 días; así como un año nuestro, antes de la corrección gregoriana (1582) constaba de 365.25 días. Si el año de los mahometanos es 11 días más corto que el nuestro, 100 años cristianos representan próximamente 97 musulmanes; y de aquí se depende un procedimiento sencillísimo para reducir una fecha árabe a fecha cristiana, cuando sólo se trata de años. Se averigua el 3 por 100 del número musulmán, se resta este tanto por ciento de dicho número, y el resultado, más 622, nos darán una suma que es el año cristiano correspondiente.

Problema. — ¿A qué año cristiano corresponde el 186 de la hégira? — El 3 por 100 de 186, ó sea 5,58 por 3 es igual a 5,58. Ahora bien: el 186 de la hégira equivale al 802 de la era cristiana, y si en lugar de 622 ponemos como sumando 621, porque el 622 no había concluido en la huida de Mahoma, tendremos (186 - 5,58) más 621 = 801,42. Es decir, que habían pasado ya 801 años de la era cristiana y corría el año 802.

Ambos métodos son aceptables cuando se trata de años. Mas no sirven para averiguar el día, el mes y el día, para lo cual expóndre otro nuevo procedimiento.

Antes de la corrección gregoriana, podemos conseguir nuestro objeto por medio de una proporción. La primera razón será fija: entrará, como primer término, el número 30 (años de ciclo árabe), y como 2.º término, 29,106, número equivalente en años cristianos; y en la segunda razón vendrán, como primer término, el número de años de la hégira, cuya equivalencia buscamos, que será el desapejo de la incógnita, segundo término de la razón segunda.

Ejemplo. — Nació Abnotmán Said al primer tercio de la hora segunda de la noche del sábado, a 6 de Chumada postrero del año 601 (1). — A qué día mes y año corresponden en el calendario cristiano?

Si nació el 6 de Chumada, habían transcurrido 154 días del año 601 de la hégira, y reduciendo a decimal de año el 154 días que se consigue dividiendo 154 por 354 días del año árabe, tenemos que desdela hégira hasta el nacimiento de Abnotmán habían transcurrido 600,455 años.

Proporción: 30, 29,106 :: 600,455 años. El desapejo de la x nos da 582,542 años. Reduciendo la fracción de este número a días, lo cual se consigue multiplicándola por 365, nos dará un producto de 197 días. Es decir, que los 600,455 años árabes son 582 años cristianos y 197 días. Agregando a este número el 621, y los días que van desde 1.º Enero hasta el 16 de Julio, en que se cuenta la hégira, cuyos días hacen igualmente otros 197, tendremos 582 años 197 días después de la hégira. Mas 631 años 197 días antes de la hégira. Suma 1204 años 29 días.

Murió el día 29 Enero del 1205, como lo dice el Sr. Codera.

Hay otros métodos y procedimientos. Si ésta obra llega a publicarse, en los Apéndices se compondrá el estudio aquí incoado, con explicaciones y casos prácticos, ya se trate de fechas antes de la corrección gregoriana, ya después de la herida labor debida al pontífice Gregorio XIII.

Hay un nombre sacrosanto Tesoro de mi cariño Que venero desde niño Con suma predilección; Con letras de rojo fuego, Siempre en su amor abrasado, Llevo ese nombre grabado Muy dentro del corazón.

En el maternal regazo, Como azucena en capullo, Mecido en suave arrullo, Por el hada de mi ser; Entre besos candorosos Aprendí a balbucearlo. Y el afán de pronunciarlo Halagaba mi querer.

¡Cuántas veces, Virgen santa, Reclinado sobre el lecho Con las manitas al pecho Y mi pensamiento en tí... ¡Cuántas veces yo, tu nombre Suspiraba en la amargura Repitiendo con ternura! ¿No te olvidaras de mí? Y una lágrima furtiva Que en el alma se contaba Por mis mejillas rodaba Humedeciendo la tez; Mas al punto consolado Como un ángel me dormía. ¡Cuánto envidia el alma mía Los sueños de su niñez! Todo en la infancia dorada Sonríe con la inocencia, Más tan dulce complacencia Llega muy pronto a su fin; Pero ¡ah! que existe tu nombre Cuyo emblema inmaculado Fué y será siempre ensalzado Del uno al otro confín.

Es María el regalado Suspiro de mis amores, Y en la reina de las flores, Todo encanto, todo amor. María, blanca paloma, Cuya virginal pureza Pisoteó la cabeza De la serpiente infernal; Fué la sola criatura Que alumbró el faro de Oriente, Sin que sellara su frente El pecado original.

La reina del universo Cuya gracia peregrina Muy orgullosa ilumina La luna bajo sus pies; Es nuestra madre adorada Que en transportes de alegría Llamamos «Virgen María». Porque madre de Dios es, Es la divina pastora Que en la senda de la vida A sus ovejitas cuida Con tierna solicitud; Y a la que pauce alejada, De su peligro ignorante, La llama con voz amante Al redil de su virtud.

De corazones impíos Sembrado se halla este suelo, Más... nuestra patria es el cielo Y está muy lejos de aquí; Y pues tu amparo en el mundo Es de la gloria la palma, Por eso, madre del alma, No me apartes, no, de tí. No olvides que en este misero Centro de espinas y abrojos Hay un mortal que de hinojos Implora tu protección; Rétenlo bajo tu manto Y antes que llegue a ofenderte, Mándale presto la muerte Y en ella tu bendición.

Mientras tú seas el Norte Que guía mi frágil quilla Bogue feliz mi barquilla Su rumbo a la eternidad; Y si ella juguete fuera De la tempestad traidora, El ancora salvadora Sea tu inmensa bondad.

E. O. A.

«MARIA»

Es achaque muy antiguo, si, achaque muy antiguo en la gente joven confeccionar charadas, geroglíficos y otros entretenimientos por el estilo.

Y a fe que es loable ese pasatiempo, como lo es todo acto en que se pone el espíritu a contribuir.

A mí me deleita ver cómo aguzan los jóvenes el ingenio, tanto para idear como para descifrar esos entretenimientos intelectuales, que constituyen en las secciones recreativas de los periódicos.

Todo lo que se haga para alentarlos en tan loable empresa, me parece deficiente; y no debo ser yo el único que así opine, toda vez que es cosa corriente ver que las publicaciones diarias abren concursos de pasatiempos para estimular a los aficionados a este sport (¿Qué tal el vocablito? — Creo que me ha salido bien).

Conste, pues, que yo acojo con placer estas nobles lides del ingenio; pero esto no empece para que me lleven los mismísimos demonios, al ver cómo desofinan algunos aficionados, sobre todo en la elección de los sendónimos (sin p) y las dedicatorias.

Por Dios, que haya armonía (sin hache); que haya congruencia y sentido común entre el producto del ingenio y los sendónimos!

¿No da lástima ver al principio y al final de una sencilla charada de cuatro versos, leyendas de esta jaez tan ridículas como kilométricas? Dedicada a una rubia a la que le gustan las magras y que tuvo una tía que murió de un atracón de pimientos. — Sendónimo: «El chico de las calzas verdes y el chaleco sin botones».

¿Tiene esto gracia? ¿No es esto una sandez? Pues frases análogas se ven todos los días en la cabeza y al pie de los pasatiempos.

Los sendónimos han de ser cortos, ingeniosos, significativos, y no deben contener más de dos ó tres vocablos. Además hay que tener un poquito de malicia, y huir como del demonio de eternas inocentadas por el estilo, harto frecuentes en las charadas: «Mi tercera, ó mi segunda etc. etc. es un río». (¡Infeliz!... puse el Pó al canto.) Y aquello de me tomo todo

— ¡Todos los vicios le tienen por modelo!

— ¡Todas las virtudes!

— ¡Una mala cabeza...

— ¡Y un corazón... de oro!

Y cuando Pasetiempo hubo prorumpido en esta última exclamación, Cocardasse le abrazó afectuosamente.

— ¡A la salud del Parísien! ¡A la salud de Legardère! — exclamaron ambos bebiendo a un tiempo.

Carrigue y sus hombres levantaron también sus vasos con entusiasmo. Todos se levantaron para beber, y los demás espadachines no pudieron escusarse.

— ¡Pero por el diablo! — exclamó Joel de Jugan. — ¡Decidnos ya quien es vuestro Legardère...

— Nos mortificáis las orejas con su nombre, sin decirnos quién es, dónde está, ni lo que hace — añadió Saldana.

— Amigos míos, — respondió Cocardasse, — es tan gentil hombre como el rey, viene de la calle de Croix-des-Petits-Champs, y hace de las suyas... ¿Os habéis enterado? Si queréis saber detalles, echad de beber.

— Pasetiempo le llenó el vaso, y el gascón continuó después de un momento: — Es una historia maravillosa, ó mejor dicho, una de esas historias que no pueden referirse. Es preciso ver sus obras. He dicho y sostengo que es más noble que rey; pero si he de decir verdad, no sé que tenga padre ni madre. Cuando le conocí tenía doce años. Fué en la plaza de las Fuentes, delante del

los días una taza de mi cuarta. (Que me emplamen, si no es té.)

— ¡Aquí tenemos el acertijo del aragonés: «¿Qué será una cosa larga y negra, muy sabrosa, atada por las dos puntas?» —

— ¡Pa mí, maño, que es morcilla; le contestó el compañero.

— ¡Y qué me dicen ustedes de las fuguitas de vocales? Y digo yo: ¿habrá en el mundo un ser tan negado que no haya leído de primera intención y de corrido una fuga de vocales? bastante más difícil es leer la carta de un soldado a su novia; y ellas las leen; vaya si las leen!

Nada, que hay que desechárlas por insustanciales.

— ¡Ay ¡silas pagasen siquiera a cinco céntimos la docena, tanto por formarlas como por disparárlas!

— Pero no caerá esa breval.

— ¡Y las tarjetitas postales! ¡Ay!

— ¡Hay acaso entre mis amables lectores alguno que no sufra beber un vaso de agua?

Pues mucho más fácil que engullirse ese fresco líquido es formar una tarjeta postal, bien entendido de la índole de los que generalmente se publican, en las cuales debe siempre leerse (¡es cosa obligada!) el nombre de una obra teatral y el de su autor!

— Quien las pague a cinco céntimos la docena que levante el dedo. ¡Tampoco caerá esa breval!

Ahora van ustedes a ver el procedimiento que se traen los gachos.

MARINA. — EMILIO ARRIETA.

Con las letras contenidas en Marina y Emilio, se forman los vocablos Marina Elío y aun nos sobran una n, una m y una i, con las letras de Arrieta, formamos Arre, y nos quedan todavía tres letras, i, t, a, las cuales unidas a la n, la m y la i anteriores nos darán n, m, i, t, a. Pues no hay que apurarse; hada más fácil que formar con ellas un apellido imposible, inverosímil, estúpido y casi italiano, tal como Minati, ó Minati ó Timanti, eso va en gustos; y así tendremos la flamante postal siguiente.

— MARIA ELÍO MINATI

ARRE.

Pasatiempos

La alegría de la vida

Si, la vida es buena, la vida es alegre, la vida no es despreciable.

Fuimos creados para vivir y tenemos la obligación de vivir y de hacer la existencia más risueña, más dichosa, más desahogada todavía para aquellos que nos sucedan.

Y esa alegría de la vida toma cuerpo en el niño. El, mejor que nadie, la representa; él, que apenas se da cuenta de la forma y del color; él, en que la sensación domina el pensamiento; él, que libre de prejuicios, de contrahechas teorías, de opiniones impuestas, goza de todo y en todo, sin disculparse ni analizarlo.

La niñez parece la ráfaga de aire sano que purifica a ratos la pesada atmósfera que nosotros los hombres, respiramos.

La niñez nos consuela en nuestros pesares, nos arranca la sonrisa bienhechora,

San Sebastian, 1907.

El periódico parisien «La Croix» ha publicado un hermoso artículo reivindicando para los obreros y sus hijos los méritos que tratan de negarles los intelectuales de manos blancas cuando exclaman despectivamente: «¡Pché, un hijo de obrero!»

A un desdichado librepensador francés se le ha ocurrido también expresarse desdenosamente respecto al Sumo Pontífice: «¡Hijo de obrero!»

Y un distinguido escritor que comenta el artículo de «La Croix» pregunta: «¿Y Mr. Loubet? ¿Y Mr. Fallieres? ¿Acaso han nacido sus cunas archiduquesas? ¿Y es en país y en un ambiente que quiere ser democrático, como el de Francia, donde se incurre en la extraña inconsecuencia de lanzar esta pretendida injuria a Pío X.»

Mas adelante describe al «hijo del obrero», diciendo:

«Ahora, fijas en el Papa, en Pío X. Es hijo de aldeanos, pero de aldeanos de nobles y elevados sentimientos, cuya única ambición respecto a su hijo consiste en hacer de él un buen cristiano y un honrado trabajador. Para él desean paz en el mundo y la gloria del cielo.»

Pero se fija en el pequeño José el cura de su pueblo. Y el bueno del cura cree descubrir en él extraordinarias disposiciones para el estudio. — Vaya si las tiene — se dice el párroco, que resuelve hablar sobre el particular a los padres del niño.

Los padres, que piden a las instancias del señor cura, y el pequeño aldeano entra en el colegio; siendo al poco tiempo el alumno más brillante del establecimiento. Uno de sus antiguos profesores, que aun vivía en 1905, decía que José Sarto era una de las más bellas, más raras y más abiertas inteligencias que había visto.

En el Seminario de Padua causó igual impresión, y los registros de las notas de su clase, conservadas como un tesoro en los archivos, le presentan como un alumno distinguidísimo — *ingenti maximi* —, como un joven que hacía concebir las más altas esperanzas — *spei maxime*. — Constantemente se encuentra esta nota, *eminenter*. En ciencias físicas y matemáticas, lo mismo que en literatura, José es siempre el primero de su clase. ¡Hijo de obrero!

Es nombrado vicario, y a los pocos meses tan maravillado quedó el párroco, del tacto, inteligencia y cualidades superiores de su vicario, que escribe a un amigo, que ha conservado la carta, lo siguiente: «Le ruego que no pierda de vista a este joven sacerdote. Es seguro que le está destinada la mitra, y luego, luego... ¿Quién sabe?... Fué profeta el párroco.

Como predicador, consigna «La Croix», que un día, al terminar los sermones de Cuaresma, fué llevado en triunfo hasta su casa por sus feligreses entusiasmados, y aquella noche aparecieron iluminadas en su honor todas las casas.

Su reputación aumenta, sin que el hijo del obrero se dé cuenta de ello, y los honores le buscan a él, que de los honores solo ve las cargas y las responsabilidades. No los solicita, no los desea, no intriga; pero si los rehúsa, los resiste. Es en vano, pues se ve obligado a sufrir los honores. ¡Ah! Entonces se muestra más grande que ellos, por la manera como cumple los deberes que le imponen.

Fué el mismo Leon XIII, que conocía a los hombres, quien pensó en él para la Sede Episcopala de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de haber estado en el extranjero, se le nombró obispo de Mantua. El párroco había acertado y el vicario tenía la mitra.

También fué Leon XIII quien «motu proprio» le reservó la púrpura y a pesar

de sus negativas y de sus lágrimas, le impuso el patriarcado de Venecia.

Y el cardenal José Sartorio fué nombrado Papa por un colegio electoral como no hay otro en el mundo, colegio que representa a doscientos millones de cristianos; asamblea de ancianos, de sabios, que se asientan en el retiro y se recogen, rezan, reflexionan antes de emitir su voto. Allí no hay candidaturas, no hay intrigas, no hay ni siquiera la sombra de una campaña electoral. Y aquel cuyo nombre había de salir de la urna, pensaba tan poco en este honor temido, como al salir de Venecia para Roma, tomó billete de ida y vuelta. No sospechaba que la Providencia le llamaba a quedarse en el Vaticano.

Los escrutinios se suceden, y alrededor del nombre de José Sartorio se agrupan los votos, cada vez más numerosos, y entonces tiembla, se le llenan de lágrimas los ojos y suplica que se elija a otro, declarando indigno de ocupar la sede de Pedro.

Más, a pesar suyo y por sus solos méritos, el pequeño Bepi de la aldea de Riese es elegido Vicario de Jesucristo, Sucesor de Pedro, Jefe y Pontífice soberano de la Iglesia universal.

Fabrizi Filis. El hijo del obrero sucede al Papa aristocrático, que ha otorgado al mundo obrero sus patentes de nobleza cristiana y su carta de restauración moral *Rerum novarum*. Si, ésta es la era de las cosas nuevas, y nuevos triunfos comienzan para el mundo. «Decid, continúa «La «trix», apnése ser un hombre vulgar ese hombre modesto, que tiene horror a la intriga, que permanece sencillo, recto, bueno en todas las situaciones, que hace tantos esfuerzos para apartarse de los honores, que otros buscan con tanto afán, y que a pesar suyo, los honores le encuenan y le elevan a la más alta jerarquía del mundo?»

«Hace más de un año que Pío X sostiene una lucha formidable contra la masonería francesa. Véanse las confesiones de sus adversarios: «Todo lo habíamos previsto, excepción hecha de lo que nos sucede, gime Clemenceau. Chapoteamos en plena incoherencia.»

«El Papa solo podía proceder como ha procedido, confiesa Combes.

«El Papa sabe perfectamente lo que quiere», dice el socialista Allard.

«¿Qué homenajes involuntarios tributados al Papa! Fabrizi Filis. — L.»

EN EL JUEGO NUEVO

Al frontón de la Casa-Misericordia acudió ayer tarde tan numeroso público que materialmente no cabía en ninguna localidad, ni aún en la cancha cuya sexta parte estaba totalmente llena, ni un afilador.

No es de extrañar nada de esto, si se tiene en cuenta los jugadores que habían de intervenir en el partido.

En la puerta del frontón se anunciaba el partido, en el que tomarían parte Mardura y Aramendia, rojos, contra Moya e Ilarraz, azules.

En honor a la verdad, hay que confesar que nos hemos acostumbrado a presenciar partidos superiorísimos, y por eso nos aburrirnos cuando se juega uno que decae de lo ya ordinario; pero el jugador ayer tarde, ese es de los que hay que escribir para que conste en las páginas de la historia del sport pelotístico. Viendo partidos como el de ayer, no queda otro remedio que sonreírse lastimosamente cuando se recuerda el reto lanzado contra todos los pelotaris españoles, por el pelotari de Biarritz apodado «El Chileno». «Vamos, hombre, qué guasón; y encima, al que acepte el reto, le deja en libertad de escoger la pala, mano ó cesta!»

Para dar una idea de cómo fué el partido de ayer, baste que todos nos pasamos las dos horas y media con la boca abierta y aplaudiendo a rabiar a cada momento.

Aunque los tres primeros juegos los cumplieron Moya-Ilarraz, bien pronto los contrarios les alcanzaron consiguiendo igualarse tres a tres. A partir de este juego, las igualadas se hicieron obligatorias: 4 a 4, 5 a 5, 6 a 6; el 7.º y 8.º cumplieron los azules y otra vez los rojos se igualaron en el 8.º juego. Las emociones de la cédula no hay para qué enumerarlas, el que más y el que menos se armaba combinaciones con el fin de hacer más pasadero el probable descalabro. Por fin la suerte, y no la superioridad, se decidió por los de la celeste fajá Moya e Ilarraz.

Vuelvo a repetir, el partido de ayer fué magnífico y superior. Los cuatro pelotaris sudaron tinta, pelotearon maravillosamente, y cada uno lució sus clásicas jugadas. Mardura, incansable toda la tarde, mereció el aplauso de todos.

Que se repita este partido cambiando los zagueros.

Anteayer se jugó otro entre Astiz y Osoz, y Murillo (P.) y Morrás.

Puede considerarse este partido como los del montón de días laborables.

Se suspendió cuando Pepe tenía 7 y los contrarios 5, a causa de resentirse mucho Murillo de los riñones.

GALINDIQUA.

DE AOIZ

Pocas veces se presentará ocasión tan propicia para emborronar un par de cuartillas.

Grande, inmensa debe ser la satisfacción de un náufrago que cansado de luchar y a punto de perecer, ve surgir una lancha de salvamento que lo conduce a la orilla.

Así podemos comparar la halagüeña perspectiva, la satisfacción que nos embarga al conocer las gratísimas impresiones que de Madrid nos trae el señor Elizondo, donde le llevó el asunto del tranvía.

Esta es, ya lo han dicho de sobra, la tabla de salvación que ha de volver a la vida a toda esta comarca y que indudablemente ha de trascender a gran parte de la provincia.

De llevarse a la práctica los grandes proyectos que se intenta, fácil es predecir que entramos en una nueva era de prosperidad, y hasta la primavera parece así anunciarnos saludándonos con unos espléndidos días haciendo que el campo despidiera un ingrato invierno presente excelente efecto, reflejándose en las gentes un estado de ánimo altamente satisfactorio.

La proximidad de las elecciones generales presenta ya extraordinaria animación, siendo rara aquí, donde generalmente no se observa hasta los últimos ocho días, lo que hace suponer que la candidatura del señor Ochoa ha sido acogida con verdadero entusiasmo.

Con una insistencia digna del mayor encomio venía el reputado médico señor Elizasoain solicitando del Ayuntamiento le cediese el Hospital municipal para después repararlo hacer en él grandes reformas y fundar una Casa Asilo para la villa y el valle de Longuida muy principalmente, instalando un hermoso gabinete clínico con un abundante instrumental y con arre-

gio al progreso que la Ciencia y la higiene exigen en la actualidad, y donde poder albergar y asistir al desgraciado y menesteroso.

No bien lo hubo conseguido, dirigió una sentida súplica a nuestros compatriotas residentes en América, con el fin de allegar recursos para tan humanitario fin y ya están en camino 3000 pesos que de primera intención se han recogido, para empezar los preliminares trabajos.

Dios quiera que sus plausibles iniciativas sean coronadas por el éxito y que esta comarca cuente con un elemento de esa naturaleza.

Este Ayuntamiento, rindiendo culto a la higiene y urbanización de las calles, ha nombrado un barrendero, acuerdo muy digno de aplauso.

Ha llegado a mis oídos que se trata de fundar, como antes había en esta villa, una banda de música, la que sería dirigida por el notable músico don Marcelo Cilveiti, y que se titularía «Banda del Hospital».

El corresponsal.

24 de Marzo de 1907.

GACETILLAS

Hemos oído decir que se trata de celebrar una gran velada musical, en la cual el Alcalde de Pamplona impondrá al notable director del «Orfeón pamplonés» las insignias de la Orden de Carlos III.

Mucho nos alegraremos de que se confirme esta noticia, pues el Sr. Múgica es digno de que se celebre en su honor una velada, una fiesta, algo que sea la expresión entusiasta de la admiración que todos profesamos al gran director y alma de nuestra masa coral.

Ayer ingresó en el convento de las Madres Josefinas la virtuosa joven doña Julia Lafraya.

A esta nueva sierva le deseamos las bendiciones del Altísimo, para desempeñar con constancia su piadoso cargo.

Nuestro particular amigo y paisano el gobernador civil de Valencia don Jenaro Perez Moso ha sido condecorado con la gran cruz de Isabel la Católica.

Enviamos al señor Perez Moso nuestra felicitación más cumplida por la honrosa distinción de que ha sido objeto.

En uso de licencia se encuentra en esta capital el distinguido primer teniente del regimiento de Dragones de Numancia número 11, y alumno de la Escuela superior de Guerra don Hilario Etayo.

Sea bien venido.

Hoy saldrán para Funes el diputado foral por Tafalla nuestro amigo don Manuel Larraya, y el segundo jefe de la sección de caminos de la Diputación señor Arteché, con objeto de hacer los estudios preliminares para la construcción del puente que se ha de tender sobre el río Argá en las inmediaciones de aquella villa.

Hoy a las dos de la tarde saldrá de paso militar por la carretera de Guipuzcoa la fuerza veterana del regimiento de caballería de Almansa.

Regresará al anochecer.

Nuestro distinguido paisano y amigo el doctor Mañeru ha sido nombrado médico director del balneario de Hontaneda (Santander), para la primera temporada.

Le felicitamos.

Ha sido nombrado telefonista de esta estación interurbana don Alejandro Ardanaz.

Reciba nuestra enhorabuena.

Con sentimiento hemos sabido que en la noche del día 22 del mes corriente, falleció en Amézqueta el virtuoso y respetable sacerdote don Francisco Felipe, digno Rector del pueblo expresado.

Nos comunican que después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, pasó a mejor vida conservando claro el conocimiento hasta los últimos momentos, rodeado de cariñosos amigos y de todos los compañeros del Cabildo parroquial.

R. I. P.

Las incansables y sufridas Hermanas del benéfico asilo del Niño Jesús se proponen celebrar los cultos de Semana Santa con gran solemnidad.

Al efecto han comenzado por decorar el artístico y humilde monumento. De esperar es que acuda mucha gente a visitar el Asilo en los días de Semana Santa.

Han llegado a Pamplona, con el fin de pasar las vacaciones de Pascuas al lado de sus padres, los aventajados alumnos don Fermín y don Javier Marquina.

Sean bien venidos.

La enfermedad que en la semana anterior padecía nuestro estimado amigo don José Alzugaray, ha tenido funesto término. El distinguido pamplonés falleció según noticias que ayer se recibieron de Soria, anteayer a las doce y media.

Con gran sentimiento damos esta triste noticia, y no será menor el que cause a los muchísimos amigos que el finado tenía en esta capital.

A toda su distinguida familia enviamos el más sentido pésame, a la vez que encomendamos a Dios el alma del finado.

R. I. P.

Se encuentra en Pamplona nuestro querido amigo e ilustrado colaborador don Miguel Ancil.

Sea bien venido.

Con sentimiento nos vemos en la imposibilidad de publicar, por falta de espacio, una reseña de los ejercicios espirituales celebrados ayer y anteayer de la capilla de las Escuelas Pías, como la que dimos del día primero de esos ejercicios, a los cuales acude, además de los alumnos del Colegio, numerosa concurrencia de personas de todas las clases y edades.

En los actos de la mañana el muy

digno Superior de la Comunidad de Escolapios R. P. Federico Vicente ha dado interesantes y sólidas instrucciones sobre el carácter que imprime el sacramento del Bautismo, y sobre la Fé.

Por la tarde ocuparon la cátedra sagrada el domingo el elocuente orador R. P. Jacinto Barberena, y ayer el ilustrado P. Angel Rojí, ambos profesores del Colegio.

El P. Jacinto pronunció un brillante discurso en que puso de relieve con vivo colorido lo que es el pecado con relación a Dios y con relación al hombre, deduciendo consecuencias prácticas tan importantes como provechosas.

El P. Rojí habló de la misericordia y de la justicia de Dios, haciendo ver cómo resplandecieron ambas en el Calvario, y sacando también lecciones interesantes para la vida cristiana.

Ha sido nombrado médico director del balneario de Belascoain don Sixto Botella, que desempeñó el mismo cargo el año próximo pasado.

Ha llegado a esta ciudad y se ha incorporado en el Hospital militar, a donde recientemente ha sido destinado el médico mayor don Federico Paneño.

Canal de Lodosa.—Se han tomado la mayor parte de los datos de campo. Zona regable, 20.000 hectáreas, que comprende los términos municipales de las provincias de Logroño, Navarra y Zaragoza, de Bisimbre, Agón, Mallén, Borja, Ribaforada, Cortes, Atalés, Fréscano, Calahorra, Aldeanueva de Ebro, Rincón de Soto, Alfaro, Corella, Castejón, Tudela, Cascante, Murchante, Urzante y Fontellas.

Nuestro paisano don Ciriano Berastegui ha presentado la dimisión del cargo de presidente del gremio de taberneros de San Sebastián.

Ayer al mediodía llegaron a esta capital los artistas que forman parte de la compañía de género chico de don Valentín García, que debutarán el domingo de Resurrección en el teatro Gayarre.

También llegaron ayer los equipajes de la compañía.

Ayer y anteayer hubo gran concurrencia de público en las sesiones que se celebraron en el cinematógrafo del circo Labarta.

Sería conveniente que la empresa ordenase la limpieza de las sillas del circo, sobre todo las de los palcos, con más frecuencia.

Nuestro activo corresponsal en Peralta nos comunica con fecha de ayer lo siguiente:

«La gripe y franco que dengue hace estragos, pues la mitad de los vecinos del pueblo se hallan enfermos, entre ellos se encuentra el rico propietario don Francisco Asin, atacado de una congestión cerebral, habiéndole administrado todos los Sacramentos.

Han fallecido doña Cirila Moreno, doña T. y la joven de 15 años Julia Moreno.

Van muy adelantados los trabajos que vienen realizándose en el portal de San Nicolás.

Se espera que para dentro de un par de meses queden las obras totalmente terminadas.

Han sido nombrados maestros interinos, de Ujué doña Paula García, y de Saldias don Pedro Echavarrí.

Después de pasar una temporada con sus hermanos los señores de López, ha regresado a Monteagudo la distinguida señora de don Aquiles Morales, acompañada de sus lindísimos hijos.

La «Gaceta», publica una real orden del ministro de Fomento, aprobando el plan de estudios de obras hidráulicas para el año de 1907, redactado por el Servicio Central de Trabajos Hidráulicos.

Entre otros trabajos figura el pantano de Garisoin.

Se ha empezado la redacción del proyecto. Su zona regable es de 1.000 hectáreas, y comprende los términos municipales de Tafalla, Oite, Beire, Pitiillas, Murillo el Cuende y Traibuenas.

Por motivos de salud ha dimitido su cargo en la Diputación el inteligente empleado don Bernardo Díaz; para reemplazarse piensa fijar su residencia en Lérida.

Mucho sentimos la ausencia del señor Díaz y le deseamos el restablecimiento y muchas prosperidades en su nueva residencia.

En un pajar sito en una era de trillar del pueblo de Aberin, se produjo días pasados un violento incendio que desde un principio adquirió grandes proporciones.

Sin pérdida de tiempo el vecindario, guardia civil y autoridades acudieron al lugar del incendio, comenzando los trabajos de extinción, sin que pudiera evitarse que el pajar quedase reducido a cenizas.

Se señala como incoherente autor del siniestro al muchacho de 12 años de Muniaín Gregorio Urrea, que al encender un cigarro arrojó la cerilla sobre las pajas, produciéndose de este modo el incendio.

Las pérdidas son de alguna consideración.

Se instruyen diligencias sumariales.

La Andorrana

Mañana dará principio la venta en este establecimiento.

PRECIOSOS MODELOS ULTIMAS NOVEDADES 24 Chapatela 24

Se necesita un aprendiz. 2-2

El domingo próximo se celebrará en Logroño una novillada compuesta de cuatro novillos, que serán estoqueados por el valiente diestro Joaquín Alcañiz.

En la misma plaza se celebrará el día de la Ascensión otra novillada de la ganadería navarra del conde de Espoz y Mina.

La función celebrada anteayer en la catedral con motivo de la bendición de las palmas, resultó solemnísimas.

Ofició de pontifical el Obispo de la diócesis, quien dió la bendición a gran número de fieles.

En la procesión figuraban innumerable de palmas y muchos laureles.

En una de las calles de Arronz fué encontrado sobre las cinco y media de la mañana del sábado último el cadáver del vecino de dicho pueblo Manuel Ganuzza Landa, de 46 años, viudo.

Según se dice de público en Arronz, el infeliz, desde hace tiempo daba muestras de tener perturbadas sus facultades mentales, suponiéndose se arrojó de la ventana de su casa.

El Juzgado recogió el cadáver, comenzando a instruir diligencias.

Pedro Prim

Este conocido Ortopédico de la clínica Prim de Alsasua, se hallará en Pamplona los días 29 y 30 en la calle Mayor 65.1

Construcción de aparatos ortopédicos para corregir toda clase de deformidades, brazos y piernas artificiales, etc. etc.

Quebrados: braqueros Prim privilegiados. Trae un gran surtido a su colocación, de 25 a 50 pesetas para mayores y de 15 a 25 para niños.

La clínica ortopédica Prim es la más antigua, seria y acreditada, por sus constantes triunfos y a la economía de sus precios une la ventaja, sobre otras, de no exigir cantidad adelantada ni obligar a suscribir compromisos. 26, 27, 28 y 29 4-1

Durante estos dos últimos días de fiesta se ha visto sumamente concurrido el paseo del mediodía en la plaza de la Constitución, donde las brillantes bandas de música de América y Constitución interpretaron escogidas composiciones.

La temperatura dichos dos días fué excelente, sobre todo ayer hizo mucho calor.

Anteayer noche, al pasar por la cadena de Itoiz el automóvil de los señores Múgica, Arellano y Ortiz fué apedreado por unos cuantos zulus que por allí había.

Ya que estos atentados tan salvajes se repiten con tanta frecuencia, bueno será que las autoridades vayan tomando nota, para castigar a los culpables como se merecen.

Respecto a la pedrea indicada tenemos entendido que el digno juez de Aoiz tiene conocimiento del hecho.

Procedente de Zaragoza, ha llegado a esta capital el aventajado joven don Fermín Barceló, después de brillantes oposiciones en las de maestros celebradas últimamente en la capital de Aragón.

Sea bien venido y reciba nuestra felicitación.

La comisión de gobierno del ayuntamiento ha acordado conceder el legado del señor Ochoa de Alda a las jóvenes Ángela Galar, Juliana Arrieta y Manuela Zoroquiain.

Anoche llegó a esta ciudad el exdiputado foral y particular amigo nuestro don Dámaso Escudero.

Sea bien venido.

Nuestra información

Conferencias telefónicas

De la región Alava

Vitoria 24 (8 noche). Triste hallazgo. En una casa de la calle de la Chiquita se ha descubierto hoy un triste hallazgo.

Desde hace dos días los vecinos inmediatos a la casa indicada, venían advirtiéndole que la mujer que la habitaba no daba muestras de vida.

Los vecinos, alarmados por esta anomalía, han dado parte al Juzgado, el cual se ha presentado hoy en la referida casa, y después de llamar repetidas veces en la puerta sin que fuera contestado, ordenó se forzara la cerradura. La habitante de la casa, que es una mujer de 77 años llamada Antonia Perez, natural de Palencia, se hallaba tendida en tierra hecha cadáver.

Reconocida por los médicos que la muerte de la anciana era natural, y que era como consecuencia de una congestión cerebral.

El Juzgado recogió el cadáver, comenzando a instruir diligencias.

El Obispo. Tan pronto como terminen los Oficios de la presente Semana Santa, el obispo de la diócesis señor Cadena y Eleta saldrá para Vergara, pues se proponen visitar el Colegio de la Enseñanza.

En seguida regresará a Vitoria.

Funciones religiosas. Estos dos días de fiesta en todas las iglesias se han celebrado con gran solemnidad los correspondientes cultos.

En la catedral, sobre todo, el concurso de fieles en las funciones de ayer y hoy, ha sido inmenso.

En ambas oficio de pontifical el obispo, asistiendo una comisión del Ayuntamiento y el gobernador civil señor Ebro.

Un incendio. En la calle de la Florida se ha producido hoy un violento incendio en una tienda de ultramarinos.

Por fortuna la oportuna llegada de los bomberos hizo que el siniestro quedase sofocado al poco rato.

El corresponsal.

Estando conformes nuestras referencias con la siguiente noticia que publica «El Liberal» de Madrid, la reproducimos por su importancia:

En el Gabinete de Consultas y Operaciones quirúrgicas de Madrid, San Bernardo, pecialista de garganta, nariz y oídos, don Alfredo Gallego, los nuevos procedimientos de curación por el empleo de productos siempre buenos resultados, por estar basados en los últimos adelantos científicos. Las das generalmente incurables, no lo son para este especialista, el que ha conseguido curarlas por completo. La facilidad de ellas, tiene en la extirpación de tumores de garganta, nariz y oídos y seguridad de buen éxito es tal, que en esta clase de operaciones hay muy pocos que le igualen y ninguno que le aventaje. Está probado que el ozena (fetidez de aliento) causa frecuente de divorcio y de ser privados de trato social los que la sufren, por temor a la repugnancia que causan, su método curativo es el único que la hace desaparecer por completo. Cuantos enfermos se han sometido al mismo, se ha curado. Lo hemos comprobado. Patente primera clase, número 138. 7, 16 y 28

En la plaza de toros de Tudela se corran el domingo próximo varias vacas de don Fermín Lopez, para los aficionados.

El gobernador ha concedido el correspondiente permiso.

Hoy se celebrará en el convento de las Madres Agustinas de San Pedro (extramuros), la función llamada de «Las lágrimas de San Pedro».

Predicará el virtuoso Padre Capuchino fray Jerónimo de Villarquemado. Han sido destinados a esta guarnición los siguientes médicos militares.

Al regimiento de América número 14 don Manuel Perez; al de Cantabria número 39, don Mariano Gomez; y al de la Constitución número 29, don Rafael Llorente.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Yrazu y Compañía, Gran liquidación de calzado, Palatas de Vitoria, Agente marítimo, Aviso al público, Seguros Vida y Enfermedades, Arriendo de molino, Enfermedades de los ojos, Forjador, Behauri, Pastos, se acaban de recibir, Venta de carneros, ¡La Competencia!, Aviso al público.

HAN FALLECIDO: En Tudela don Rafael Sanz y doña Victoria Castillo.

En Tafalla don Fermín Salinas. En Peralta doña Cirila Moreno, doña Tirsia Sola y la joven Julia Moreno. R. I. P.

INYECCION BROU

PRESERVATIVA INFALIBLE

CURACION rápida, cierta y sin peligro de los Flujos antiguos ó recientes. Suprima Sándalo y Copaliba que fatigan el estómago y se descubren por su olor. 102, Rue Richelieu, Paris. Todas Farmacias

Guipuzcoa

San Sebastian 25 (9 noche). Los ciclistas. Hoy han llegado de excursión varios ciclistas bilbainos. Sus compañeros de esta les han dispensado un cariñoso recibimiento y les han hecho objeto de grandes elogios.

Parte de los ciclistas bilbainos ha regresado hoy directamente a la invitada villa, pero los restantes marcharán mañana a Bayona para hacer el viaje hasta Bilbao en vapor.

Un concierto. En estos momentos se está celebrando en el Palacio de Bellas Artes un concierto sacro organizado por la Sociedad Económica Vascongada.

En dicho coliseo hay gran concurrencia de distinguidas personas y toda la aristocracia donostiarra.

Esperando al monarca inglés. Con gran insistencia circularon ayer rumores de que el Rey Eduardo VII de Inglaterra se proponía pasar el día en San Sebastian, comer en el Hotel Continental y por la tarde asistir al partido de pelota en el frontón Jai-Alai.

Esos rumores habían tomado más fundamento al ver los preparativos que se hacían para recibir al Monarca británico. Contra lo que se esperaba el Rey Eduardo no ha venido, a pesar como digo, de los insistentes rumores propalados.

La pesca. Con un magnífico día y mar apacible se han hecho esta mañana a la mar los vapores y lanchas pesqueros.

En la pescadería han entrado 3.700 kilos de pescado, vendiéndose el kilogramo de merluza a 1,50 pesetas; de cadilla a 0,80; cangrejos de mar a 1,80; lubinas a 2,60 y congrio a 1,80.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 25 (10.20 noche). Talleres destruidos por un incendio. En la madrugada de ayer se declaró un violento incendio en los talleres de construcción de vagones que en la calle de Garduqui posee don Mariano Gorril.

El incendio tomó desde un principio tan terribles proporciones que se creía que los talleres iban a quedar reducidos a cenizas en poco rato.

El corresponsal.

Después de una hora de titánicos trabajos realizados por los bomberos y vecinos se pudo dominar el incendio, aunque no extinguió en absoluto a causa de la insuficiencia del agua.

Según se asegura, la causa productora del incendio obedeció a haberse recalentado la chapa de uno de los hornos y prendido al armazón de madera del mismo.

Las pérdidas materiales son de gran importancia, pues han quedado destruidos varios wagones terminados y gran cantidad de madera, a parte de los importantes desperfectos que han sufrido los talleres, muy especialmente, y por causa del incendio han quedado muchos obreros sin trabajo.

Aparición de un cadáver

Comunican del pueblo de Aranguren que dentro de una de las compuertas de la presa de la fábrica de papel ha aparecido el cadáver del vecino de Sopuerta Pedro Pereda Movita.

Este infeliz hace tiempo que desapareció de su pueblo, y según de público se decía, tuvo por causa el caerse del puente al río una tarde que estaba en un completo estado de embriaguez.

El Juzgado ha levantado el cadáver del infeliz Pereda.

Riña sangrienta

En Irauregui han refido dos obreros de la fábrica.

Uno de ellos, llamado Evaristo Guardia, infirió con un cuchillo tres heridas a su contrario Baltasar Casado, que ha ingresado en el hospital en estado de desesperado, desconfiándose salvarle.

El agresor, Guardia, ha sido detenido por la guardia civil y conducido a la presencia judicial.

Fiesta política

Los republicanos de esta villa están celebrando el aniversario de su unión, con una velada musical y baile en su círculo.

De Begofia y otros puntos de la provincia donde predomina el elemento republicano, se reciben análogas noticias de la celebración de la fiesta del aniversario.

De sport vasco

En el frontón Euskalduna se ha jugado esta tarde un buen partido de pelota a pala entre Biddóola y Eugenio Eraso, a Abadiano menor y Cantabria.

El partido ha sido muy competido hasta después de igualados en los 30 tantos.

A partir de este punto, Cantabria y su compañero comenzaron a tomar ventaja, que no pudo ser alcanzada por los contrarios.

Los cincuenta tantos los cumplieron Cantabria y Abadiano menor, dejando a Eraso y Biddóola en 41 tantos.

Este es uno de los raros partidos que pierde el pelotari navarro.

Mañana se jugará otro de desafío a pala que ha despertado grandísima expectación en la afición.

Es repetición del jugado hace pocos días entre Mario y Pereda y que fue ganado por este. Mañana se celebrará a causa del resto que le ha hecho Mario apostando 250 pesetas.

Los alaveses

La colonia alavesa de esta villa ha celebrado hoy una reunión con el fin de acordar los festejos que han de celebrarse en honor de San Prudencio, patrón de Alava, el día 28 de Abril próximo.

Han acordado abrir una suscripción entre los alaveses para recaudar fondos y costear las fiestas que proyectan.

Han contratado a los gaiteros de Laguardia y una banda de música; celebrarán un banquete y una solemnisísima función religiosa y procesión en la iglesia de San Vicente, habiendo encargado el sermón al arcipreste de Arcediano (Alava) don Félix Ruiz.

Por la noche celebrarán en el circo del Ensanche un festival literario teatral.

Entre los individuos de la colonia alavesa reina gran animación con este motivo.

De sport

Los socios del «Club Vizcaino» se proponen festejar con un banquete a sus compañeros de sport por el triunfo obtenido en el Hipódromo de Madrid el domingo último en una partida de «foot ball», y en el que tomaron parte notables equipos de diferentes sociedades deportivas.

Candidato socialista

Los socialistas de esta villa han acordado presentar candidato a la Diputación a Cortes a Pablo Iglesias.

Se asegura que los republicanos apoyarán la candidatura.

CALDERÓN.

Primera conferencia

Madrid 25 (6 tarde)

Sin cotización

Con motivo de la festividad del día no ha habido cotizaciones en la Bolsa ni en el correo. El día es magnífico, y el pueblo madrileño ha aprovechado esta circunstancia para ir, unos de paseo y otros a los teatros y a los toros.

En el circo taurino se celebra esta tarde la corrida de la Asociación de la Prensa, de la que por separado doy noticia detallada.

Ecos de Palacio

D. Alfonso ha salido esta mañana de paseo, en automóvil.

El propósito del monarca era hacer una larga excursión a cuyo efecto, previno a las augustas personas de su familia que si a la hora del almuerzo no había aun regresado, no se atribuyese la tardanza, sino al hecho de haber prolongado un poco más el paseo, en atención a la excelencia del tiempo.

En efecto, el monarca se dirigió en su auto, hasta el límite de la provincia,

subiendo al Alto del León, en la sierra del Guadarrama.

Regresó al regio alcazar, sin haber sufrido el menor contratiempo, a las tres de la tarde.

Periodista fallecido

Esta mañana a las cinco ha fallecido en Madrid, el celebrado y veterano periodista don José Gutiérrez Abascal, más conocido entre público por el pseudónimo «Kasabal» con el que el brillante escritor dió a luz inimitables y amenas crónicas de teatros y salones.

Descanse en paz el laborioso periodista, cuyo entierro se verificará mañana, y que será sin duda, una solemne manifestación de duelo.

Morot, de viaje

Mañana saldrá con dirección a Burdeos el jefe de los liberales señor Morot.

Hablando hoy con algunos personajes políticos ha dicho don Segismundo, que al futuro Congreso acudirán setenta diputados liberales, que reconocen la jefatura del señor Morot.

La leyenda!

Hablando hoy con los periodistas, el ministro de la Gobernación se ha lamentado amargamente de la extensión que la prensa da a los relatos de las hazas del bandido Pinales.

Esto contribuye a juicio del ministro a que en torno de los bandidos vaya el público fabricando una leyenda, que algunas veces contribuye a dificultar la acción de las autoridades, y casi siempre redunda en beneficio de los mismos malhechores, quienes la gente del campo acaba por admirar o poco menos.

Dijonos el señor La Cierva que había dado rigurosas órdenes al objeto de que se redoblen en Andalucía, las medidas de precaución contra el bandidismo, aunque, refiriéndose al caso concreto de Pinales, reconoce el señor La Cierva, que aquella es difícilísima, y claro está que mucho más, la captura del expresado criminal, pues cuenta con gente temerosa que le apoye y le oculta, llegando al extremo de dar pistas falsas a la guardia civil, ó negar sencillamente que tengan la menor noticia del paradero del bandido.

El señor Maura

El jefe del Gobierno ha regresado esta tarde a Madrid después de haber pasado un par de días haciendo vida de campo.

La corrida de la Prensa

El lleno es completo en el circo taurino y la plaza presenta el aspecto de los días que repican gordo.

En palcos y tendidos hay profusión de mujeres bonitas luciendo, ya el vistoso mantón de Manila, ya la airosa mantilla blanca de blondas.

La lidia corre a cargo de Fuentes, Algabefo, Machaquito y Regaterin.

El ganado es de doña Ceisa Fontfrende, viuda de Concha y Sierra.

No despertaba entusiasmo alguno en la afición la faena que puedan hacer los toros, pues todos saben que la comisión de revisteros y aficionados que fué a Sevilla a escoger el ganado, se vió apuradísima para encontrar ocho ejemplares de buena presencia, y que después de visitar cuatro ó cinco ganaderías, estaban poco menos que dispuestos a renunciar a sus propósitos, cuando por no retardar la celebración de la fiesta, decidieron aceptar los cornúpetos que hoy se lidian, única ganadería que contaba con ocho toros disponibles.

PRIMER TORO

El paseo resulta vistoso y el público aplaude a los cuatro matadores, al frente de sus respectivas cuadrillas.

Sale el primer toro, ensabonado, capirote, que no ofrece nada de particular.

Fuentes le para los pies con tres buenos lances. En varas y banderillas el toro se muestra bravo, aunque carece de gran poder.

Los chicos de Fuentes no hacen más que cumplir en palos.

El matador coge los trastos y hace una inteligente faena de muleta.

El toro muéstrase bastante pegajoso, y Antonio consiente el auxilio de los peones que en lugar de ahorrar la cabeza del bicho la descomponen por completo.

El resultado de la faena, hallándose el toro en tales condiciones, fué pesadísimo.

Empleó Fuentes: una estocada corta, alta, un pinchazo malo, una corta buena, un intento de descabello, otro, dobla el toro, levántase y termina Fuentes con un mal pinchazo.

La labor del torero es acogida con pitos.

SEGUNDO

Negro capirote, bien puesto.

De salida lo toma de capa. Algabefo dando cuatro buenos lances.

El toro cumple en varas. Los banderilleros dejan, bastante medianamente por cierto, hasta tres pares y medio de rehiletes.

Algabefo empuña los trastos de matar y empieza, solo, una faena algo desconfiada y escamona.

Intervienen los del percal y el de la Algaiba, como antes Fuentes, torea con el auxilio del peonaje.

El toro muere de un pinchazo sin soltar y una estocada corta en su sitio. Palmas tibias.

TERCERO

Cárdeno y salpicado. De salida arremete contra un picador, que da el gran tumbó cayendo en descubierto ante la misma cara.

Los matadores, no pueden acudir al quite por la sencilla razón, de hallarse todos muy mal colocados.

El picador se ha librado de un serio percance, por milagro.

El toro es bravo y en varas y banderillas cumple bien.

Machaquito se dirige al toro y comienza una faena emocionante, torea de muy cerca y entre los mismos pitones.

Después de muletear con su proverbial valentía, agarra un pinchazo bueno.

Rafael está desgraciado al herir. Intenta hasta tres veces el descabello, sin otro resultado que el de oír algunos pitos.

Se tira de nuevo y acierta con una media algo desprendida, que tumba al toro.

CUARTO

Negro, bragao, bien puesto.

Regaterin lo lancea sin arte, escuchando abundantes palmas.

Sin novedad en varas; en palos dos pares y medio muy por lo regular.

Regaterin se va a la fiera, pasando confiado y de cerca, brevemente.

Receta una estocada alta que resulta un poco ida, otra tendida. Nueva serie de pases. Un pinchazo en hueso y una estocada un algo perpendicular y otra algo pasada.

QUINTO

Al salir al ruedo el público protesta ruidosamente por la escasa lámina del bicho.

El redondel se ve invadido por gran número de naranjas y almoadillas.

El escándalo arrecia al ver el público que el presidente ordena la continuación de la lidia.

El toro, en efecto, es muy pequeño pero bravillo, y cumple en varas.

Los banderilleros de Fuentes, Moyano y Americano, parecen desafiando una lluvia de naranjas, almoadillas, y lo que es peor, alguna que otra botella, que arrojan distinguidos zulus.

De mala manera, pues no es posible hacer otra cosa, dejan los chicos dos pares y medio.

Fuentes coge los trastos, dirige al toro, y cuando se dispone a desplegar el trapo recibe un naranjazo en plena cara.

El espada tira los trastos y se dirige al estribo.

Unas palmas galantes, y la suspensión de hostilidades, desagravian al diestro, el cual, con ganas de terminar da unos cuantos pases por un pinchazo y una estocada buena que acuestan al diminuto astado.

El público, aburridísimo.

SEXTO

Todo lo contrario que el anterior. Grande, feucho y cornalón.

No carece de bravura y esto hace que cumpla en los dos primeros tercios.

Le adornan el morrillo con tres pares y Algabefo, lo torea sin lucimiento alguno, dejando una estocada caída que basta para hacer doblar al bicho y ser rematado por el puntillero.

SEGUNDA conferencia

Madrid 25 (11 noche)

Continuación de la corrida

SEPTIMO TORO

Negro, bragado, cornicorito. El público sigue de guasita tomando a chacote todas las suertes.

El bicho cumple gracias a los constantes acosones de que es objeto.

La grita del público sigue siendo muy guasona y produce efectos de indiferencia en los toreros.

Machaquito realiza una faena larga y pesada y consigue parar al toro después de muchos sudores para largarle una estocada hasta la mano.

El valiente matador es derribado, y el toro salta por encima de él pisándole pero sin que por fortuna sufra el torero herida alguna.

Pocos momentos después rueda el bicho, y cuando se iniciaba una ovación al Machaco el puntillero levanta al bicho por dos veces.

OCTAVO TORO

El octavo también es negro y bragado y como su compañero anda bastante mal de herramientas.

Los banderilleros de Regaterin se portan bastante mal y como el toro es mansurron los dos tercios resultan aburridísimos.

El público sigue impasible haciendo mofa y chacota de toros y toreros y aplaudiendo a compas.

Regaterin realiza una faena regular, nada más que regular y larga una estocada corta que es suficiente para que el bicho pase a mejor vida.

La corrida, en resúmen, ha sido mala, pues el ganado no ha respondido, ni con mucho, a lo que de él se esperaba por lo cual las gritas y chacotas han ido contra los compañeros que eligieron el ganado.

Los toreros hicieron cuanto se podía hacer en un ambiente tan hostil y con unos bichos tan malos.

La afición, pues, ha quedado profundamente disgustada.

Foot-ball

Hoy han continuado los partidos de Foot-ball que tanto interés habían despertado.

El primer «match» lo jugaron los equipos Madrid y Vigo.

La lucha fué grande, y en algunos momentos tan interesante, que el público aplaudió mucho.

Los del equipo «Madrid» trabajaron denodadamente, apuntándose 3 «goals» mientras los del «Vigo» no se habían apuntado más que uno.

A continuación jugaron el equipo «Salamanca» y el «Vizcaya».

Este «match» fué más desigual, pues

TERCERO

Cárdeno y salpicado. De salida arremete contra un picador, que da el gran tumbó cayendo en descubierto ante la misma cara.

Los matadores, no pueden acudir al quite por la sencilla razón, de hallarse todos muy mal colocados.

El picador se ha librado de un serio percance, por milagro.

El toro es bravo y en varas y banderillas cumple bien.

Machaquito se dirige al toro y comienza una faena emocionante, torea de muy cerca y entre los mismos pitones.

Después de muletear con su proverbial valentía, agarra un pinchazo bueno.

Rafael está desgraciado al herir. Intenta hasta tres veces el descabello, sin otro resultado que el de oír algunos pitos.

Se tira de nuevo y acierta con una media algo desprendida, que tumba al toro.

CUARTO

Negro, bragao, bien puesto.

Regaterin lo lancea sin arte, escuchando abundantes palmas.

Sin novedad en varas; en palos dos pares y medio muy por lo regular.

Regaterin se va a la fiera, pasando confiado y de cerca, brevemente.

Receta una estocada alta que resulta un poco ida, otra tendida. Nueva serie de pases. Un pinchazo en hueso y una estocada un algo perpendicular y otra algo pasada.

QUINTO

Al salir al ruedo el público protesta ruidosamente por la escasa lámina del bicho.

El redondel se ve invadido por gran número de naranjas y almoadillas.

El escándalo arrecia al ver el público que el presidente ordena la continuación de la lidia.

El toro, en efecto, es muy pequeño pero bravillo, y cumple en varas.

Los banderilleros de Fuentes, Moyano y Americano, parecen desafiando una lluvia de naranjas, almoadillas, y lo que es peor, alguna que otra botella, que arrojan distinguidos zulus.

De mala manera, pues no es posible hacer otra cosa, dejan los chicos dos pares y medio.

Fuentes coge los trastos, dirige al toro, y cuando se dispone a desplegar el trapo recibe un naranjazo en plena cara.

El espada tira los trastos y se dirige al estribo.

Unas palmas galantes, y la suspensión de hostilidades, desagravian al diestro, el cual, con ganas de terminar da unos cuantos pases por un pinchazo y una estocada buena que acuestan al diminuto astado.

El público, aburridísimo.

SEXTO

Todo lo contrario que el anterior. Grande, feucho y cornalón.

No carece de bravura y esto hace que cumpla en los dos primeros tercios.

Le adornan el morrillo con tres pares y Algabefo, lo torea sin lucimiento alguno, dejando una estocada caída que basta para hacer doblar al bicho y ser rematado por el puntillero.

SEGUNDA conferencia

Madrid 25 (11 noche)

Continuación de la corrida

SEPTIMO TORO

Negro, bragado, cornicorito. El público sigue de guasita tomando a chacote todas las suertes.

El bicho cumple gracias a los constantes acosones de que es objeto.

La grita del público sigue siendo muy guasona y produce efectos de indiferencia en los toreros.

Machaquito realiza una faena larga y pesada y consigue parar al toro después de muchos sudores para largarle una estocada hasta la mano.

El valiente matador es derribado, y el toro salta por encima de él pisándole pero sin que por fortuna sufra el torero herida alguna.

Pocos momentos después rueda el bicho, y cuando se iniciaba una ovación al Machaco el puntillero levanta al bicho por dos veces.

OCTAVO TORO

El octavo también es negro y bragado y como su compañero anda bastante mal de herramientas.

Los banderilleros de Regaterin se portan bastante mal y como el toro es mansurron los dos tercios resultan aburridísimos.

El público sigue impasible haciendo mofa y chacota de toros y toreros y aplaudiendo a compas.

Regaterin realiza una faena regular, nada más que regular y larga una estocada corta que es suficiente para que el bicho pase a mejor vida.

La corrida, en resúmen, ha sido mala, pues el ganado no ha respondido, ni con mucho, a lo que de él se esperaba por lo cual las gritas y chacotas han ido contra los compañeros que eligieron el ganado.

Los toreros hicieron cuanto se podía hacer en un ambiente tan hostil y con unos bichos tan malos.

La afición, pues, ha quedado profundamente disgustada.

Foot-ball

Hoy han continuado los partidos de Foot-ball que tanto interés habían despertado.

El primer «match» lo jugaron los equipos Madrid y Vigo.

La lucha fué grande, y en algunos momentos tan interesante, que el público aplaudió mucho.

Los del equipo «Madrid» trabajaron denodadamente, apuntándose 3 «goals» mientras los del «Vigo» no se habían apuntado más que uno.

A continuación jugaron el equipo «Salamanca» y el «Vizcaya».

Este «match» fué más desigual, pues

VIDES AMERICANAS

Viveros en Calatorao (Zaragoza)

VARIEDAD Ó PIE AMERICANO	Est. a quilla vivero	Estaca injer table.	BARBALOS		INJERTOS	
			Co- rriente	Injer- table.	Ne- gros	Blan- cos
Rupestris Lot millar	10	20	30	40	130	130
RipXRup n.º 3309,-3306,-101.14	8	20	30	40	130	130
AramónXRup. núm. 1	12	22	40	50	135	135
MurviédorXRup. núm. 1.202	12	25	>	50	135	135
BerlandieriXRip. 420 A 34 E	18	32	>	60	>	>
AramónXRupestris núm. 9	20	30	>	>	>	>

Los precios son en CALATORAO en el vivero ó en la estación del ferrocarril: están en ellos comprendido el embalaje.—Los pedidos de plantas, catálogos ó instrucciones diríjanse a los

SEÑORES LORENTE HERMANOS, Fábrica de alcohóles Calatorao

CASA LUNA

Fundada en el año 1886

CONSTITUCION, 39, CHURRUCA, 4, COSO, 35, Pamplona San Sebastian Zaragoza

Pianos en representación directa y exclusiva de Erard, Pleyel, Gaveau, Herz, etcétera.

Estela (antigua Bernareggi), Ortiz y Cussó, Chassaingne Freres y otras.

Armoniums: Rodolphe, Cristophe & Etienne, Kasriel y Alexandro.

Medidores.—Instrumentos y accesorios para banda y orquesta.

Alquileres de pianos y armoniums de todas clases y precios.

Gramófonos y discos Odeón, los más perfectos que se conocen.

Depósito exclusivo de las ediciones Dotésio, Sindicato musical y las más principales del extranjero.

Ventas al contado y a plazos de todas clases.

Taller de reparaciones, afinaciones &

los del «Vizcaya» demostraron bien pronto su superioridad sobre el «Salamanca» de tal suerte, que estos no consiguieron apuntarse un solo «goal» mientras los del «Vizcaya» se apuntaban cinco.

Un jugador del «Vizcaya» sufrió una caída de la cual resultó herido.

Enfermos

Se encuentra enfermo de algun cuidado el subsecretario de la Presidencia señor Ortúño.

De elecciones

El señor Montero Rios ha celebrado hoy una entrevista con el señor Moret para manifestarle que está muy disgustado por la conducta que observa el señor Maura en los preparativos de las elecciones.

El señor Moret prometió exponer al señor Maura las quejas del señor Montero Rios, y dijo que probablemente acudiría al Presidente mañana, antes de salir para Burdeos.

Muchos otros personajes del partido liberal, entre los cuales figuran íntimos amigos del señor Moret, están también profundamente disgustados a consecuencia de los preparativos electorales del señor Maura.

Junta del Censo

En una de las secciones del Congreso se ha reunido hoy la Junta central del Censo para examinar distintos expedientes que han sido enviados a dicha Junta.

En vista de que faltaban algunos datos se acordó suspender todo acuerdo hasta que sean remitidos esos datos.

Consejo

Mañana se reunirán los ministros en Consejo, preparatorio del que celebrarán el miércoles bajo la presidencia del Rey.

Entre otras cosas se tratará en este consejo de los indultos que serán sometidos a la aprobación del Rey el día de Viernes Santo.

Probablemente se adoptará acuerdo definitivo sobre este particular en el consejo de mañana.

El viaje del Rey

El día 8 de Abril marchará S. M. el Rey a Cartagena a recibir al Rey Eduardo de Inglaterra.

A causa de su estado no podrá acompañar al Rey la Reina Victoria y probablemente le acompañará la Reina madre doña María Cristina para saludar a la Reina Alejandra.

De paseo

Desde las tres, hora en que S. M. regresó del Cerro del León estuvo paseando hasta las cinco con la Reina Victoria por la Casa de Campo.

De provincias

La princesa de Sajonia.—Dos bombas

Córdoba.—Ha llegado a esta capital en el expreso la princesa de Sajonia que ha visitado todos los monumentos de la capital, acompañada del gobernador civil, del alcalde y de otras autoridades.

Después de haber recorrido toda la capital salió para Sevilla, siendo despedida por las autoridades y mucho público.

Barcelona.—En la calle Mayor de Gracia se hallaban varios niños jugando con una caja metálica.

La caja estalló y cuatro niños resultaron heridos, dos de ellos de gravedad.

Inmediatamente fueron recogidos y conducidos a la casa de socorro más inmediata, donde fueron convenientemente atendidos.

En la calle Lancaster ha sido encontrado un bulto de metal que pesaba unos dos kilos.

Como se trataba de un bulto sospechoso se avisó al carro blindado de Artillería y en él fué conducido al parque para su exámen.

Notas extranjeras

Desórdenes en Rumania

Bucharest.—Las desórdenes continúan en Rumania de tal suerte, que casi todo el pueblo está insurreccionado. Se han hecho grandes preparativos de guerra.

Han sido movilizados varios batallones, pero se teme con fundamento que parte del ejército se una al pueblo en su protesta insurreccional.

El Rey ha formado un gobierno liberal bajo la presidencia de un demócrata caracterizado, que es Mr. Sturdza.

Sin embargo de esto, no se cree que se calmarán las iras del pueblo.

Horrible catástrofe

Odessa.—Ha ocurrido aquí una horrible catástrofe.

Celebrábase una fiesta infantil. En un gran salón hallábanse muchísimos niños que lucían primorosos trajes.

Cuando la fiesta se hallaba en su plenitud de esplendor se inició un violento incendio.

Sin que se haya podido averiguar cómo prendió el fuego en los vestidos de varios niños.

La huida de todas las personas que se hallaban en el salón fué tan tumultuosa que todos pugnaban por salir sin que nadie lo consiguiera.

El fuego se propagó a otros muchos niños.

Entre los escombros han sido encontrados hasta ahora los cadáveres de nueve niños y otras 10 criaturitas mortalmente heridas.

Plaza de toros de Tafalla

El Ayuntamiento de esta ciudad ha acordado arrendar la Plaza de toros para dar las corridas que es costumbre durante las fiestas de Agosto del año actual.

En su consecuencia, todo el que desee interesarse en el arriendo, puede presentar proposición en pliego cerrado hasta las doce horas del día seis de Abril próximo.

Tafalla 24 de Marzo de 1907.—El Alcalde Presidente, Manuel Bayona. 8-1

Lora Janak

Abono para macetas, con PRIVILEGIO DE INVENCIÓN, produce flores brillantes y gran follaje, es limpio, barato y sobre todo eficaz.

Paquetes de 50 y 30 céntimos. Droguerías Zolío Perez, Zapatería, 7 y Alvaro Lopez, Pozoblanco, 12. 3-1 (a)

Pérdida Se suplica a quien hubiere encontrado una pulsera de oro, que se perdió anteayer desde la calle Mayor hasta el Cementerio, se sirva entregarla en la casa número 31, piso primero de dicha calle, y se le gratificará. 2-1

Patata para siembra tardía, de gran rendimiento a ocho y medio y nueve reales arroba, Mayor, 101. 8-1

Papel para envolturas Hay una partida que se dará a dos pesetas la arroba, siempre que se compre de tres arrobas en adelante. Presentarse al Conserje de esta administración.

Ayuntamiento de Villafranca

Competentemente autorizado el mismo por la Excm. Diputación, ha resuelto proceder al arriendo en subasta pública por tiempo de dos años y con sujeción al pliego de condiciones formado al efecto, de la casa existente en los sotos comunales de esta jurisdicción.

El acto de la citada subasta tendrá lugar a las once del día 27 del corriente mes, en el salón de actos públicos de la Casa Consistorial, bajo el tipo señalado al efecto.

Villafranca 20 de Marzo de 1907.—El presidente, Eduardo Zapatería. 3-3 (a)

Se necesita una joven montañesa para el servicio doméstico. San Antón, 64 quinto piso derecha darán razón. 3-3 p

¡Alto! Venta de un motor. San Nicolás, 24 primer piso. 3-1

¡Aquí! Venta de un toro nuevo en buenas condiciones. San Nicolás, 24, primer piso. 3-2

Nodriza Hay una de 15 días de leche, que desea criar lo mismo en su casa del pueblo de Artieda que en casa de los padres de la criatura. Informará don Javier Arbeloa en dicho pueblo de Artieda. 3-2 p

Colocación La desea en comercio de tejidos un joven bien impuesto y con cuatro años de práctica. Referencias de primera. Pozoblanco 10, informará. 3-2

Imprenta de El Eco de NAVARRA.

Anuncios recomendados

Yrazu y Compañía

BANCA
Calle Moreno, 967, Buenos-Aires
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajosas.
Representante en Pamplona don Miguel Jaunsarás, calle Esalava, número 30.
90-54 P.

Gran liquidación de calzado

Por haber grandes existencias con grandes rebajas de precios. Aprovechen la ocasión y no confundirse. Héroes de Estrella, 5 antes Chapitel.
SALVADOR PEREZ, antigua casa de Llopis.
8-4

Patatas de Vitoria

Las verdaderas «Caril y rosé», las más tempranas y superiores para cocido; también hay patata roja de gran producción: se venden en la calle de Santo Domingo, número 17, tienda de Bernabé Rivero.
15-11

Agente marítimo

El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilita pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero a precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa.
Dirigirse Zapatería 36 y Mayor 106.—DOMINGO APEZTEGUIA.
Encargado en Estella, Adriañ Zuza.
Casa en Buenos Aires Chacabuco 814.
100-100

Aviso al público

La señora viuda de don Juan Catalá hace saber a sus numerosos parroquianos, que habiéndose entendido con una importante casa de esta provincia, va a reanudar la fabricación y venta de sus acreditados anisados y licores en su establecimiento de Cordovilla, donde se hallan también para la venta al por mayor y menor vinos superiores y a precios arreglados.
30-9

Seguros Vida y Enfermedades

Se desean agentes activos para esta provincia, con sueldo y comisión. Banco Nacional, Mendizabal 8, 1º, Barcelona.
30-28

Arriendo de molino

El Sindicato de Riego de la villa de Lerin anuncia el arriendo del molino harinero propiedad de la Comunidad de regantes, en pública subasta, en un solo lote y por término de tres años, que se celebrará en el salón de remates de la casa municipal a las once horas del día 8 de Abril próximo.
Las condiciones estarán de manifiesto hasta ese día para el que quiera interesarse en la Secretaría del Sindicato.
Lerin 20 de Marzo de 1907.—El Presidente, Pedro Ureta.
3-3

Enfermedades de los ojos

CLINICA DEL DOCTOR ARNAL
TREINTA Y CINCO AÑOS especialista en enfermedades de la vista.
Consulta diaria de DIEZ a UNA de la mañana y de TRES a CUATRO de la tarde.
GRATIS los martes y sábados de doce a una para los pobres.
Navas de Tolosa, número 5, principal, derecha, Pamplona.
20-18

Forjador

Hace falta uno que sepa trabajar herramienta del campo y algo de cerrajería. Dirigirse a Julian Marco en Barasoain. D m j 9-6

Echauri

Por dimisión del que la desempeñaba se anuncia la plaza de Practicante de Cirujía Menor con la dotación anual de 30 pesetas por Titular más 350 que se le abonarán por el mes de Agosto; quedándose en libertad de contratar con los vecinos el servicio de rasura.
Las solicitudes en el término de 15 días a contar de la fecha de la inserción de este anuncio.
Echauri 22 de Marzo de 1907.—El Alcalde, Miguel Navascués.
3-3

Pastos para ganado vacuno

Para precio y condiciones el administrador de dicho soto en Castejón.
10-7

Se acaba de recibir

un gran surtido en devocionarios de todas clases y precios, así como postales de felicitación en la imprenta de la VIUDA DE VELANDIA calle de San Nicolás, núms 15 y 17 7-7

Venta de carneros

En el pueblo de Ibero hay de venta 125 carneros para el pique. El que quiera comprarlos, puede dirigirse a don Ulpiano Perez, en dicho pueblo.
3-3

La Competencial

ALMACEN DE CALZADO
Este almacén tiene una gran partida de calzado para liquidar tanto de señora como de caballero y niños desde los precios que a continuación se expresan:
Botas de señora desde 6 pesetas.
Id. id. zapatos de charol desde 4 id.
Para caballero las botas de 18 pesetas a 12.
De niño desde una peseta.
Para convertirse no dejen de visitar este establecimiento.
También se hace traspaso en buenas condiciones.
LA COMPETENCIA
21, Héroes de Estella, 21 (antes Chapitel).
6-4

Aviso al público

Gran liquidación de papeles pintados, Dianas, todo con un 25 por 100 de rebaja. Aprovechar la ocasión.
Cromos, molduras de todas clases, se ponen en cuadro toda clase de laminas a precios económicos.
Preciosas postales en todas clases desde cinco céntimos en adelante.
Mayor, 43, Hijos de A. Astruc.
3-3

AGUA DE LOECHES

PURGANTE Y CURATIVA

Por sus virtudes antitéptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, migrañas, neuritis, catarros gástricos e intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades propias de la mujer.
Su ABUNDANTÍSIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones prescritas con el uso del agua en bebida.
El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos.—MADRID.

Unico gran diploma de honor

convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla o flor de malva general.
EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOS Baños de Ibero, es el único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones prescritas con el uso del agua en bebida.
El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos.—MADRID.

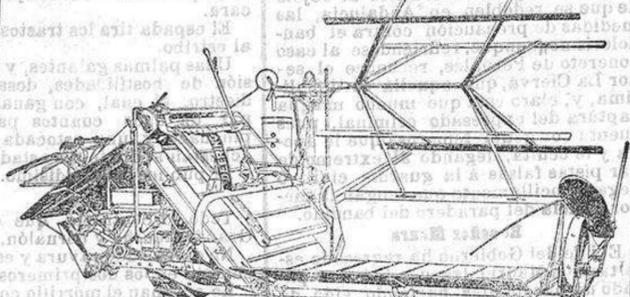
Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 6 de Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 18 Agosto 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean 22 de Enero, 19 de Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra China, Japón y Australia.
Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual a Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba, a Isla de Santo Domingo.
Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21 de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.
Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual saliendo de Barcelona, el 11, el 13, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de

navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata con trasbordo en Puerto Rico.
Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos-Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 2.
Línea de Canarias.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 22 directamente para Tanger, Casa Blanca Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Línea de Fernando Poo.—Servicio bi-mestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental del África y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Poo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que a la ida, para Cádiz y Barcelona.
Línea de Tánger.—Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes, para Tanger, con extensión a los puertos de Algeciras y Gibraltar.
Salidas de Tanger: martes, jueves y sábados para Cádiz.
AVISOS IMPORTANTES
Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.
Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego.

Casa especial de maquinaria agrícola de las mejores marcas

Alberto Ahies y Compañía MADRID, Barquillo, 26



Alberto Ahies y Compañía MADRID, Barquillo, 26

Sucursales: Barcelona, Córdoba, Sevilla, Ríoseco, Badajoz, Palencia. Desde 1.º de Febrero su numerosa clientela en Navarra.
Arados y sembradoras RUD-SACK.—Cultivadores PLANET.—Segadoras y Guadañadoras DEERING IDEAL.—Trilladoras y locomóviles RUSTON.—Sembradoras SAN BERNARDO.

La Union y el Fenix Español
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Agentes en todas las provincias de España, Francia y Portugal.
42 años de existencia
Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios.
El rascador de la Compañía en Navarra Vicente Santesteban, Constitución 49, Pamplona.

El Eco de Navarra se halla de venta:
En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.
En Bilbao: Kiosko del Arrenal de María García.
En San Sebastian: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.
En Vitoria: Kiosko del señor Alonso, Plaza de Bilbao.
En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.
En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

UNA SENORA
ofrece indicar gratuitamente a todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general, fujos, anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados hoy en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecución de un voto. Escribir a Carmen G. P. García, Arribas 33, primero, Barcelona.

ROB.
BOYVEAU-LAFECTEUR
Célebre Depurativo Vegetal
EXIGIR EL FRASCO LEGITIMO
Vendidos en casa de J. FERRE, farmacéutico, Sucesor de BOYVEAU-LAFECTEUR, Calle Richelieu, 102, París y todas farmacias.

Chocolates y Cafés
—DE LA—
Compañía Colonial
TAPIOCAS Y THES
38 reompensas industriales
Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

A los que padecen del estómago
Conviene leer la carta siguiente.
Sr. Landumiey, farmacéutico, Bayona.
Muy señor mío: Con grande satisfacción le participo que los polvos del doctor Soudre han dado un gran resultado a cuantos amigos míos los han tomado, pero sobre todo a uno de ellos le han producido tal efecto que puede considerarse su curación como una resurrección por lo que tanto él como yo os damos infinitas gracias.
Es verdaderamente un buen remedio para las enfermedades del estómago y me complace en recomendarlos a todos los que padecen del estómago; es el mejor servicio que puedo hacerles.
(Firma legalizada.)
De usted atento y s. s.
Madame Ruchot En Chateaur Goutier.
Depósito en Pamplona, farmacia y droguería de Marquina. Nueva, 1.

“La Internacional”
Agencia de reclamaciones a ferrocarriles establecida en Madrid.
Esta Agencia, que desde hace tres años funciona con el éxito más completo, se encarga de gestionar cuantas reclamaciones se originan por excesos de portes, faltas, averías, retrasos, etc., etc., de las mercancías que circulan en los ferrocarriles de España.
Dirigirse a su representante en Pamplona, ISAAC MARTINEZ, Mártires de Ciraquí, 46, 2.º.
3-2 (a)

Boletín Religioso
SANTOBAL
Día 26 Martes Santo.—Al dirigirse Jesús en este día al Templo, fácil es comprender que va a confirmar sus últimas enseñanzas, puesto que dice a sus discípulos: «Ya sabéis que dentro de dos días se celebrará la Pascua; y el Hijo del Hombre será entregado para crucifijarse.» Como marchaban por el camino de Betania a Jerusalén Pedro le dijo: «Muestrame, hé aquí la higuera que has maldecido; mira cómo esta seca.» Y Jesús aprovechando esta ocasión para enseñarnos a todos que la naturaleza física está subordinada al elemento espiritual, cuando éste permanece unido a Dios por la fe, le dijo: «Tened fe en Dios. Yo os lo digo, aquel que diga a esta montaña: Quitate y arrojate al mar, si no vacila en su corazón y cree firmemente en el cumplimiento de lo que acaba de decir, éste verá el efecto de su palabra. Cuando pidáis una cosa en la oración, creed que la obtendréis y así será.»
(Marc. XI, 20-24)
CULTOS
Oficio de la feria con rito simple y color morado.
En la Catedral.—A las nueve Horas mayores y misa.
A las tres vespersas, completas, rosario, cantinas y laudes.
En San Pedro (extramuros).—A las tres de la tarde tendrá lugar la función de las Lágrimas con sermón por un P. Capuchino

SERVICIO PASAJES DE ENFERMOS
San Saturnino.—Campana 14, 1.º.
San Lorenzo.—San Lorenzo 15-2.º.
San Nicolás.—Lindachiquia 30-3.º.
San Juan Bautista.—Dormitoria 26, 2.º.
San Agustín.—San Agustín 36-1.º.
ESTAFETA LOCAL
MERCADO DE CEREALES
ROBO
Doble decálitro
Reales vellón
Fiestas
Trigo 30,40 3,62
Avena 09,20 6,81
Cebada 09,10 6,45
Habas duras 19,00 4,87
Idem anchas 00,00 0,00
Besa 19,00 4,87
Maíz 16,00 2,84
Alseol 16,00 2,84
Girón 16,00 2,84
Alholva 19,00 4,87
Ercandía 00,00 0,00
Arbeja 00,00 0,00
VIAJEROS
Ayer llegaron a las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:
Don Joaquín Andía, don Federico Portabella y don Sebastián Barataña.
EL TIEMPO
Temperatura máxima de hoyayer 22,5
Id. mínima de ayer 1,0
Altura barométrica a las 8 de ayer 728,5
Espacio recorrido por el viento en fichas 24 horas en kilómetros 51

VALORES DE NAVARRA

COTIZACIÓN DE AYER

	Antr.	Ult.
Deuda provincial al 4 por 100	108	108
Deuda municipal al 4 por 100	108	108
Crédito Navarro.		
La Papelera Española		
Fábrica del Bidasoa (Vera)		
Idem id. Obligaciones al 5 por 100.		
La Vinícola (Campanas)		
Torjota Mecánicas Pamplonesas.		
Balneario de Betselu		
Aguas de Arteta.		
Café Irún.		
La Agrícola, 1.ª serie liberadas		
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado		
Electra Pamplonesa		
La Vasco-Navarra	105,50	
Idem completamente liberadas.		
Electra Bidasoa		
La Actividad, acciones de 100 ptas.		
Id. de 1000 2.ª serie 2 por 100 desem.		
Electra Irati	180	
La Vasconia	105	
Aguas de Burlada y Belascoain	80	
Arrocera de Marcilla		
Arrocera de Tudela		
Electra del Kales		
Electricista Tudelana		
Electra Industrial Española		
La Industrial Sangüesa		
Noria-Bombas de Lodosa		
Argulones	100	
Fomentos Portland (Olazagutia)	125	

CARCEL DE PAMPLONA
Existencia del día de ayer:
De causa pendiente 57
Arresto mayor 8
En espera de ser juzgado 7
Total 67

Pasatiempos

CHARADA
Remitida por «Iruseme-bat» y dedicada a «Séc-rag»
Nota musical «primera», nota musical mi «dos» y la «tercia» que va en pos, entre amantes poco imperis.
El «todo», amigo Garcés es un ave, cuyo vuelo remontándose hasta el cielo contemplo con interés.
Remitida por id.
«Cuatro dos primera quinta cuarta tres primera» sol, dijo «todo» el otro día y no le faltaba la razón.
Remitida por id. y dedicada a «Lindalina»
Mi «primera prima» viste «cuatro prima tres un dos» y dice que la resiste aun en tiempo de calor.
Remitida por id.
Nacida en una «un segunda» tengo una tia «tres cuarta» que vive en «todo» con María y con su hermana Raimunda.

Remitida por id.
«Prima dos» tiempo de verbo, «tercia cuarta» un mueble es y el «total» de mi charada pueblo de ribera vés.
BUZÓN.
«Un joven andaz.—Bravo, joven, a usted le debo una buena media hora de mi amarga vida y un kililo más de peso, como producto de la fuerte risotada que me produjo el acertijo; pero, apreciable joven, al poco rato de leerlo me enteré que alguien otro había tenido la misma idea. Ves la causa de que no lo publique, pero hay que reconocer que es ingeniosísimo, así de quien fuere el original.
No se necesita gran audacia para dar con la solución de la tarjeta, que salta a la vista del más miopo.
La charada me gusta y se publicará. Adelante joven, usted promete.»
Solución a los pasatiempos del día 23-Charadas.—Marido, Botica.
Tarjetas.—La Voz del Pueblo, Primo del Tolo.
Han remitido soluciones exactas: A las charadas y segunda tarjeta. Un intimo de Cyran, Iruseme-bat, Lindalina, Cyran.
A todos los pasatiempos.—Séc-rag.